

L'Anonyme de Londres et les papyrus documentaires grecs de médecine au Cedopal *

par Antonio RICCIARDETTO **

Commencées en 2008, à l'Université de Liège, dans le cadre d'une maîtrise en Langues et Littératures classiques, nos recherches sur la médecine dans l'Égypte gréco-romaine et byzantine se fondent tant sur les papyrus littéraires que documentaires, de médecine, écrits majoritairement en grec, sur papyrus et ostracon.

Les papyrus littéraires grecs de médecine : l'Anonyme de Londres

Acquis en 1889 par le British Museum, l'Anonyme de Londres (*P.Lit.Lond.* 165, *Brit.Lib.* inv. 137) est, à ce jour, le plus long papyrus médical grec conservé, puisque, sur une longueur de près de 3,5 m, il compte trente-neuf colonnes d'une cinquantaine de lignes en moyenne. Daté de la seconde moitié du I^{er} siècle de notre ère et provenant peut-être d'Hermopolis en Moyenne-Égypte, il s'avère un témoin exceptionnel pour notre connaissance de la médecine et de la librairie antiques ; en effet, ce rouleau contient au recto un texte autographe, écrit par une seule main, où sont exposées et discutées de nombreuses théories nosologiques, étiologiques et physiologiques, qui ont pour auteurs au moins vingt-cinq philosophes et médecins, du V^{ème} siècle avant notre ère au I^{er} de notre ère, dont sept sont par ailleurs inconnus (1).

Jusqu'en 2010, lorsque, dans le cadre d'un mémoire de maîtrise, nous avons proposé une nouvelle édition critique des textes du recto et du verso du papyrus, accompagnée de la première traduction française, et de notes historiques et lexicologiques, la seule édition complète disponible de l'Anonyme de Londres était celle du philologue H. Diels (1848-1922) (2). Fondé sur l'édition de l'érudit allemand, que l'on avait débarrassée cependant d'un grand nombre de ses conjectures, parfois de véritables réécritures, qui sont conformes aux usages de la philologie de la seconde moitié du XIX^{ème} siècle, et à laquelle on avait intégré plus d'un siècle de recherches, particulièrement les travaux novateurs de D. Manetti, le texte grec de notre édition avait été contrôlé sur des images numériques de haute qualité, obtenues auprès de la *British Library* de Londres, où est actuellement conservé le rouleau. Une attention spéciale avait été en outre apportée à la "mise en page" et au contexte dans lequel a été produit ce rouleau qui, au verso, présente

* Journées de Liège des 22 et 23 mai 2015.

** CEDOPAL-ULg, SFHM, Aspirant du F.R.S.-FNRS, 7, place du 20 août, B - 4000, Liège.

deux additions se rapportant au texte du recto, une recette médicinale, ainsi que la copie d'une lettre de Marc Antoine à l'assemblée des Grecs d'Asie, connue en partie par une inscription de Tralles, en Asie Mineure (*I.Tralleis* 105A).

Soutenu à Liège le 22 juin 2010, notre mémoire a reçu le Prix Jean-Charles Sournia 2010 de la Société Française d'Histoire de la Médecine, à laquelle nous tenons encore une fois à exprimer notre reconnaissance, puis, plus récemment, le Prix Marcel-Florkin 2013 attribué par la Fondation du même nom, qui récompense, à l'Université de Liège, de jeunes chercheurs âgés de moins de 30 ans, pour des travaux en biochimie et en histoire des sciences, deux domaines de recherche dans lesquels s'est illustré le professeur Marcel Florkin (1900-1979) (3).

À partir de 2010, tout en préparant une thèse doctorale sur les papyrus documentaires grecs de médecine, nous avons poursuivi l'étude du célèbre papyrus londonien, que nous avons pu autopsier à la *British Library* de Londres, en mars 2012, en vue de sa publication dans la collection *Papyrologica Leodiensia* des Presses Universitaires de Liège. Le volume a paru en juin 2014 (4). Entretiens, alors qu'est parue, en juin 2011, l'édition du texte grec de l'Anonyme de Londres, par D. Manetti, dans la *Bibliotheca Teubneriana* (5), nous avons publié électroniquement la traduction française du papyrus, en janvier 2011, sur le site Internet du CEDOPAL (6), mais aussi édité la recette médicinale du verso, qui avait été jusque-là complètement négligée (7), et réédité la lettre de Marc Antoine, en accordant une attention particulière au contexte de sa copie (8). En effet, la lettre pourrait avoir des rapports avec le texte médical du recto, notamment par son contenu, relatif à des privilèges concédés à une corporation de vainqueurs de jeux sacrés et de vainqueurs couronnés, à Éphèse, dont on connaît l'importance dans le domaine de la médecine. Or, on sait par des inscriptions que, dans cette ville, lors des *Grands Asclepieia*, se déroulaient des concours médicaux, qui devaient comporter quatre épreuves (9) ; l'une d'elles, dénommée *problemata*, consistait vraisemblablement à résoudre des questions médicales. À notre avis, l'*Anonyme de Londres*, qui est un texte raturé, inachevé, parfois confus, pourrait conserver le témoignage d'une préparation à une telle compétition, ou à une démonstration publique, comme celles évoquées par Galien (10).

Les papyrus documentaires grecs de médecine

L'étude des papyrus documentaires grecs (et quelques latins) à caractère médical constitue l'autre volet de nos recherches sur la médecine dans l'Égypte gréco-romaine et byzantine. À ce jour, plus de cinq cents documents sur papyrus, ostracon et même tablettes, ont un contenu médical. Datés du III^e siècle avant notre ère au VIII^e siècle de notre ère, ils donnent une foule d'informations sur le genre de vie, l'état sanitaire, l'alimentation, l'hygiène, les accidents, maladies et épidémies des autochtones, ainsi que sur la démographie et l'organisation de la médecine. Bien qu'abondamment utilisés dans les recherches historiques (11), ces documents n'ont le plus souvent intéressé les chercheurs que pour leur contenu, leur provenance et leur datation. En revanche, aucune de ces publications n'a proposé de liste mise à jour des papyrus documentaires médicaux édités, - la seule synthèse disponible remonte à 1909 (12) -, ni d'étude systématique de la forme, du support, de l'écriture, de la langue, qui fournit pourtant des renseignements précieux sur l'écrit, les circonstances de son élaboration et le scripteur. C'est à cette lacune que l'on a voulu remédier dans notre thèse doctorale sur la typologie des papyrus documentaires grecs en rapport avec la profession médicale, soutenue à Liège le 31 mars 2015.

Nous avons répertorié les 87 papyrus grecs relevant des genres du contrat d'apprentissage, de la pétition, du rapport médical, ainsi que de la lettre privée, datés du III^{ème} siècle avant notre ère au VII^{ème} siècle, puis, sur la base de leur examen autoptique ou, à défaut, de leurs reproductions photographiques, nous les avons analysés du point de vue de la forme (matériau utilisé, sens des fibres, réemploi du support, présence de sillons de pliage, présence de jointures originelles ou non originelles), de l'écriture (main exercée ou inexpérimentée, écriture cursive ou posée, influence des langues latine ou copte sur la graphie du grec), de la mise en texte (retraits, utilisation du recto et/ou du verso, signes de ponctuation, abréviations), du contenu (niveaux de langue, utilisation de termes et de formules techniques, variantes régionales) et des contextes archéologique, géographique, historique et social.

Le *P.Heid.* III 226 (prov. inconnue, 215/213 av. J.-C.) est l'unique contrat d'apprentissage connu à ce jour pour l'époque ptolémaïque, et aussi le seul à concerner l'enseignement médical (13). Un réexamen de toutes les caractéristiques de ce document écrit deux fois au verso d'un compte, par une main typique de la fin du III^{ème} siècle avant notre ère, qui n'est toutefois pas très exercée, a permis de suggérer qu'il pourrait s'agir d'un exercice de scribe, en vue de maîtriser des termes techniques et la syntaxe juridique. On a joint à ce document un ostracon thébain du III^{ème} siècle contenant probablement un reçu qui pourrait être lié à l'établissement préalable d'un contrat d'apprentissage, attestant ainsi l'existence d'un enseignement régi aussi par des contrats à l'époque romaine (14). Dans le cadre du réexamen de ces deux documents, nous avons organisé une Journée d'étude internationale, à l'Université de Liège, le 29 octobre 2014, sur le thème "En marge du *Serment* hippocratique : contrats et serments dans le monde gréco-romain". Cette journée pluridisciplinaire, puisqu'elle a réuni des philologues, papyrologues et épigraphistes, historiens de la médecine, du droit et des religions, visait à replacer le *Serment* hippocratique dans le contexte plus général des serments et contrats antiques (15). Les *Actes* de cette réunion sont actuellement en cours de publication dans la collection *Papyrologica Leodiensia* des Presses Universitaires de Liège.

Dans le deuxième chapitre, on a réexaminé l'ensemble de la procédure médico-légale telle qu'elle est attestée dans les papyrus du I^{er} au VI^{ème} siècle de notre ère (16). Celle-ci comprend quatre sortes de documents : la pétition, l'ordre, le rapport médical, ainsi que le compte rendu d'audience. Lorsqu'un particulier est blessé, suite à un accident, une agression ou une bagarre, qu'il est malade ou qu'un de ses proches est décédé de façon suspecte, il peut, au moyen d'une pétition, demander à un magistrat de mandater un expert pour examiner sa condition ou celle du corps mort du proche. S'il donne suite à la requête, le magistrat charge un de ses assistants de trouver cet expert, et de l'accompagner durant l'inspection médicale : c'est ce qu'on appelle l'ordre. Une fois le particulier examiné, un rapport médical, établi par l'expert, consigne les résultats de l'inspection. Enfin, en cas de procès, ce rapport peut servir de preuve ; il est alors mentionné dans les comptes rendus d'audience. L'inspection peut être réclamée dans trois situations : lorsqu'une personne est blessée, mais vivante (suite à une agression, un accident ou une bagarre ; c'est la situation la plus fréquente) ; en cas de décès ou de maladie.

Enfin, dans un autre chapitre, nous avons analysé 38 lettres datées du II^{ème} siècle avant notre ère au VII^{ème} siècle, regroupées en deux catégories, selon qu'elles évoquent l'activité ou la figure du médecin, en particulier son rôle de soignant ou sa rémunération, ou qu'elles sont relatives à l'envoi et à la réception de produits pharmaceutiques ; nous les avons ensuite mises en série avec d'autres textes papyrologiques, comme les listes de

produits, d'une part, ou avec des textes littéraires, comme les collections de lettres vétérinaires, d'autre part.

Nos recherches sur la médecine dans l'Égypte gréco-romaine et byzantine englobent aussi l'art vétérinaire (17). Ainsi, nous avons participé aux troisième et quatrième colloques internationaux de médecine vétérinaire antique et médiévale. Dans l'un, qui a eu lieu à Louvain-la-Neuve, en mars 2011, on a réexaminé huit lettres privées grecques et latines qui apportent un éclairage singulier sur l'intérêt des habitants de l'Égypte gréco-romaine, mais aussi des habitants du camp de Vindolanda (actuelle Chesterholm), au nord de l'Angleterre, pour l'activité et les soins vétérinaires (18). Dans l'autre colloque, qui s'est tenu à Lyon en juin 2014, nous avons montré l'apport des 35 actes de vente de dromadaires connus à ce jour, datés du I^{er} au IV^{ème} siècle de notre ère et provenant majoritairement de Socnopéonèse, un village isolé au nord du nome arsinoïte, au bord du désert, à la connaissance de l'élevage des camélidés et des soins vétérinaires qui leur étaient appliqués dans l'Égypte romaine. Une attention particulière a été consacrée aux indications de l'âge, fondées notamment sur l'examen de la denture du dromadaire, ainsi qu'aux marques, placées le plus souvent sur la cuisse ou à la joue droites, et qui correspondent, soit à des lettres grecques, soit à des caractères arabes (19).

Après notre mémoire de maîtrise sur l'*Anonyme de Londres* et notre thèse doctorale sur les papyrus documentaires de médecine, nous souhaitons vivement poursuivre nos recherches dans cette voie. Le travail à accomplir reste énorme : l'enquête entreprise dans notre thèse était circonscrite à moins d'un cinquième des papyrus documentaires grecs à caractère médical connus et édités à ce jour, et le corpus ne cesse de croître. Pour ne prendre qu'un seul exemple, le quatre-vingtième volume des papyrus d'Oxyrhynque, mentionné précédemment par Marie-Hélène Marganne, contient quatre nouveaux rapports médicaux provenant de cette ville (20).

La mise à jour de notre thèse, et sa publication dans la collection *Papyrologica Leodiensia*, constitue l'une de nos priorités. Nous souhaitons également étendre l'application de la grille d'analyse élaborée dans ce travail à d'autres genres documentaires, comme les listes de produits pharmaceutiques (21), ou encore les contrats de nourrice. Pour mener à bien ces recherches, qui se situent au carrefour de plusieurs disciplines (papyrologie, philologie, histoire de la médecine et du droit), la collaboration internationale s'avère précieuse : ainsi, pour les contrats de nourrice mentionnés à l'instant, nous travaillons en étroite collaboration avec Danielle Gourevitch. Plusieurs publications sur le sujet sont en préparation, dont une sur *Le prix d'un bébé dans le Pays du Nil à l'époque romaine*, pour un volume de mélanges préparé en l'honneur de l'historien de la médecine britannique Vivian Nutton (22).

NOTES

- (1) Par ordre d'apparition dans le texte (les noms des philosophes et médecins inconnus par ailleurs sont signalés en italique) : Euryphon de Cnide, Hérodicos de Cnide, Hippocrate, Aristote, *Alcamène d'Abydos*, *Timothée de Métaponte*, Abas (ou Aias), *Héracléodore* (?), Hérodicos, *Niny[...]* l'Égyptien, Hippon de Crotone, *Thrasymaque de Sardes*, Dexippe de Cos, *Phasitas de Ténédos*, Aigimios d'Élis, Platon, Philolaos de Crotone, Polybe, Ménécrate "Zeus", Pétron d'Égine, Philistion, Hérophile, Érasistrate, Asclépiade de Bithynie et Alexandre Philalèthe.
- (2) DIELS H. - *Anonymi Londinensis ex Aristotelis Iatricis Menoniis et aliis medicis eclogae*, Berlin, 1893 (= *Supplementum Aristotelicum*, III.1). Sur la base de l'*editio princeps*, le papyrus fut traduit en allemand par H. Beckh et Fr. Spät en 1896 (*Anonymus Londinensis. Auszüge*

- eines Unbekannten aus Aristoteles-Menons Handbuch der Medizin und aus Werken anderer älterer Ärzte, Berlin, 1896), et, en anglais, par W.H.S. Jones, en 1947 (*The Medical Writings of Anonymus Londinensis*, Cambridge, 1947, réimpr. anast. Amsterdam, 1968). La copie de la lettre de Marc Antoine avait été éditée à part, par F.G. Kenyon (*A Rescript of Marcus Antonius*, dans *Classical Review* 7, 1893, 476-478).
- (3) J. THÉODORIDÈS - "Marcel Florin (1900-1979)", *Histoire des sciences médicales*, 1,4 1980, 145-150 ; C. GODEFROID (éd.), *Marcel Florin. 1900-1979. Le savant, l'humaniste, l'homme engagé*, Stavelot, 2002.
 - (4) Voir RICCIARDETTO A. - *L'Anonyme de Londres* (P.Lit.Lond. 165, Brit.Lib. inv. 137). *Édition et traduction d'un papyrus médical grec du Ier siècle*, Liège, 2014 (= *Papyrologica Leodiensia*, 4), et les comptes rendus qu'en ont fait A. Ségal, dans *Histoire des sciences médicales* 48.4 (2014), p. 542, et D. Manetti, dans *Lettre d'informations du Centre Jean Palerne*, N.S. 12 (2015), 80-85.
 - (5) MANETTI D. - *Anonymus Londinensis. De medicina*, Berlin-New York, 2011, et notre compte rendu de cet ouvrage dans *Aestimatio. Critical Reviews in the History of Science*, 10, 2013, 79-98.
 - (6) <http://web.philo.ulg.ac.be/cedopal/lanonyme-de-londres-presentation-et-traduction-francaise/>.
 - (7) RICCIARDETTO A. - La "recette médicale" écrite au verso de l'Anonyme de Londres (P.Lit.Lond. 165, Brit. Lib. inv. 137 = MP³ 2339), poster présenté lors du XXVIème Congrès International de Papyrologie (Genève, 16-21 août 2010) ; *Id.* *L'Anonyme de Londres...* (voir n. 4), p. LIII-LV, 38 et 104. I. Andorlini a également proposé une édition de cette recette : *La ricetta medica dell'Anonimo londinese [P.Brit. Lib. inv. 137^v = Suppl. Arist. III 1, p. 76 Diels]*, dans *Galenos* 4 (2010), p. 39-45.
 - (8) RICCIARDETTO A. - *La lettre de Marc Antoine* (SB I 4224) écrite au verso de l'Anonyme de Londres (P.Brit. Lib. inv. 137 = MP³ 2339), dans *Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete* 58.1 (2012), 43-60 ; *Id.* - *L'Anonyme de Londres...* (voir n. 4), p. LV-LVI. Si la copie de la lettre est paléographiquement datée de la fin du Ier siècle, l'original doit remonter aux années 42/41, ou, plutôt, 33/32 av. J.-C.
 - (9) Sur ces concours, voir WOLTERS P. - Ἀρχιτροὸς τὸ δ', dans *JÖAI* 9 (1906), p. 295-297 ; NUTTON V. - *Museums and Medical Schools in Classical Antiquity*, dans *History of Education* 4 (1975), p. 6-7 ; *Id.*, *The Medical Meeting Place*, dans Ph.J. VAN DER EIJK, H.F.J. HORSTMANSHOFF & P.H. SCHRIJVERS (éd.) - *Ancient Medicine in its Socio-Cultural Context. Papers Read at the Congress Held at Leiden University, 13-15 April 1992*, 1, Amsterdam-Atlanta, 1995, p. 7-8 ; SAMAMA É. - *Les médecins dans le monde grec. Sources épigraphiques sur la naissance d'un corps médical*, Genève, 2003, p. 70-71 (= *Hautes études du monde gréco-romain*, 31) ; NISSEN C. - *Entre Asclépios et Hippocrate. Étude des cultes guérisseurs et des médecins en Carie*, Liège, 2009, p. 144 et 290-291 (= *Kernos*, suppl. 22) ; MARASCO G. - *The Curriculum of Studies in the Roman Empire and the Cultural Role of Physicians*, dans M. HORSTMANSHOFF (éd.) - *Hippocrates and Medical Education. Selected Papers Read at the XIIIth International Hippocrates Colloquium (Universiteit Leiden, 24-26 August 2005)*, Leyde/Boston, 2010, p. 214 (= *Studies in Ancient Medicine*, 35).
 - (10) RICCIARDETTO A. - *La lettre de Marc Antoine...* (voir n. 8), p. 53-60 ; *Id.*, *L'Anonyme de Londres...* (voir n. 4), p. LVI-LIX.
 - (11) Voir, pour ces dix dernières années, les ouvrages de HIRT RAJ M. - *Médecins et malades de l'Égypte romaine. Étude socio-légale de la profession médicale et de ses praticiens du Ier au IVème siècle*, Leyde-Boston, 2006 (= *Studies in Ancient Medicine*, 32) ; DRAYCOTT J. - *Approaches to Healing in Roman Egypt*, Oxford, 2012 (= *BAR International Series*, 2416) ; LANG Ph. - *Medicine and Society in Ptolemaic Egypt*, Leyde-Boston, 2013 (= *Studies in Ancient Medicine*, 41).
 - (12) SUDHOFF K. - *Ärztliches aus griechischen Papyrus-Urkunden. Bausteine zu einer medizinischen Kulturgeschichte des Hellenismus*, Leipzig, 1909 (= *Studien zur Geschichte der Medizin*, 5-6).

- (13) RICCIARDETTO A. - *Un contrat d'apprentissage de médecin du III^{ème} siècle avant notre ère* : P.Heid. III 226, à paraître dans ID. & M.-H. MARGANNE (éd.) - *En marge du Serment hippocratique : contrats et serments dans le monde gréco-romain. Actes de la journée d'étude internationale (Université de Liège, 29 octobre 2014)*, Liège (coll. *Papyrologica Leodiensia*). Le papyrus avait été édité pour la première fois par SATTLER P. - *Griechische Papyrusurkunden und Ostraka der Heidelberger Papyrussammlung*, Heidelberg, 1963, 12-14 (= *Veröff. Pap. Heid. Samml., heraus. von der Heid. Akad. der Wiss., Phil.-Hist. Kl., III = P.Heid. III*).
- (14) *O. Bodl.* II 1987 (Thèbes, III^{ème} siècle apr. J.-C.).
- (15) Un compte rendu de cette réunion, rédigé par T. Berg (Université de Liège), est paru dans la *Lettre d'informations du Centre Jean Palerne* N.S. 12 (2015), 115-117.
- (16) Parmi les études les plus récentes sur les rapports médicaux, il faut citer celles de MANFREDI M. - *Qualche osservazione sui referti medici nei papiri*, dans I. ANDORLINI éd. *Testi medici su papiro. Atti del Seminario di studio (Firenze, 3-4 giugno 2002)*, Florence, 2004, p. 153-170 ; TORALLAS TOVAR S. - *La práctica forense en el Egipto romano*, dans CFC (G) 14 (2004), p. 183-200 ; HIRT RAJ M. - *Médecins et malades de l'Égypte romaine...* (voir n. 11), p. 102-119 et tableau III ; MITTHOF F. - *Forensische Medizin im römischen Ägypten*, dans FROSCHAUER H. & RÖMER C. - *Zwischen Magie und Wissenschaft. Ärzte und Heilkunst in den Papyri aus Ägypten*, Vienne, 2007, p. 55-63 (= *Nilus*, 13) ; ID., *Forensische Medizin in römischen und spätantiken Ägypten*, dans E.M. HARRIS & G. THÜR (éd.) - *Symposion 2007. Vorträge zur griechischen und hellenistischen Rechtsgeschichte (Durham, 2.-6. September 2007)* = *Papers on Greek and Hellenistic Legal History (Durham, September 2-6 2007)*, Vienne, 2008, 301-318 (= *Akten der Gesellschaft für Griechische und Hellenistische Rechtsgeschichte*, 20), ainsi que la réponse de B. Legras, dans le même volume, 319-324 ; RICCIARDETTO A. - "*Inspecter un corps mort*" : contribution des rapports médicaux conservés sur papyrus (Ier-IV^{ème} siècle de notre ère) à l'histoire de la pratique médico-légale antique, dans D. GOUREVITCH & Ph. CHARLIER (éd.) - *Actes du 4^{ème} colloque international de pathographie. Saint-Jean-de-Cole, Mai 2011*, Paris, 2013, 101-115 ; ID. - *Y a-t-il une filiation entre la structure des fiches de malades dans les Épidémies hippocratiques et celle des rapports médicaux grecs d'Égypte (Ier-IV^{ème} siècles) conservés sur papyrus ?*, dans Ph. CHARLIER & D. GOUREVITCH (éd.) - *Actes du 5^{ème} colloque international de pathographie. Bergues, Mai 2013*, Paris, 2015, 53-68. Les notices des papyrus relevant de la procédure médico-légale sont disponibles, avec leur bibliographie, sur le site Internet du CEDOPAL : <http://web.philo.ulg.ac.be/cedopal/petitions-et-rapports-medicaux/>.
- (17) Pour une synthèse sur l'art vétérinaire dans l'Égypte gréco-romaine et byzantine d'après la documentation papyrologique grecque, voir MARGANNE - *Témoignages papyrologiques sur l'art vétérinaire dans l'Égypte gréco-romaine et byzantine*, dans CAM - *La médecine vétérinaire antique. Sources écrites, archéologiques, iconographiques. Actes du colloque international de Brest, 9-11 septembre 2014, Université de Bretagne-Occidentale*, Rennes, 2007, 145-157. Aux p. 156-157 de cet article figure une liste alphabétique (état automne 2004) des papyrus documentaires relatif à l'activité vétérinaire.
- (18) RICCIARDETTO A. - *Témoignages sur l'art vétérinaire dans les lettres conservées sur papyrus, sur ostraca et sur tablettes (III^{ème} s. avant notre ère-VII^{ème} s. de notre ère)*, à paraître dans A.-M. DOYEN-HIGUET & B. VAN DEN ABEELE (éd.) - *Chevaux, chiens, faucons : l'art vétérinaire antique et médiéval à travers les sources écrites, archéologiques et iconographiques. Actes du III^{ème} Colloque international sur l'art vétérinaire antique et médiéval (Université Catholique de Louvain, Louvain-la-Neuve, 24-26 mars 2011)*, Louvain-la-Neuve.
- (19) RICCIARDETTO A. - *Le marquage et les soins vétérinaires appliqués aux camélidés d'après la documentation papyrologique grecque d'Égypte*, à paraître dans V. GITTON-RIPOLL (éd.) - *La trousse du vétérinaire dans l'Antiquité et au Moyen Âge. Actes du IV^{ème} Colloque international de médecine vétérinaire antique (Université Lumière Lyon 2, Lyon, 10-13 juin 2014)*, Toulouse (= *Pallas*, 101).

- (20) HIRT M., LEITH D. & HENRY W.B. - *The Oxyrhynchus Papyri. Volume LXXX*, Londres, 2014 (= *The Graeco-Roman Memoirs*, 101). Les quatre rapports sont les suivants : P.Oxy. LXXX 5254 (c. 89/94 apr. J.-C.), 5255 (c. 118/121 ou 166/168 apr. J.-C.), 5256 (25 septembre 190 apr. J.-C.) et 5257 (312 apr. J.-C.).
- (21) Sur ces listes, voir notre article *Inventaire et typologie des listes grecques et latines de produits pharmaceutiques conservées sur papyrus, ostracon et tablette (III^{ème} s. av. J.-Chr.-VII^{ème} s. apr. J.-Chr.)*, à paraître dans T. DERDA & J. URBANIK (éd.) - *Proceedings of the XXVIIth International Congress of Papyrology (Warsaw, 29.07-03.08.2013)*, Varsovie (= *JJP Suppl.*).
- (22) En dehors de cette contribution, on peut aussi mentionner GOUREVITCH D. & RICCIARDETTO A. - *Entre Rome et l'Égypte romaine. Pour une étude de la nourrice entre littérature médicale et contrats de travail*, à paraître dans M.-H. MARGANNE & A. RICCIARDETTO (éd.) - *En marge du Serment hippocratique...* (voir n. 13), avec, en annexe, une liste des contrats de nourrice et documents connexes édités à ce jour.

RÉSUMÉ

Le présent article contient un exposé des recherches sur la médecine humaine et vétérinaire dans l'Égypte gréco-romaine et byzantine, que nous avons entreprises dès 2008 au CEDOPAL de l'Université de Liège. Celles-ci se fondent tant sur les papyrus littéraires, en particulier l'Anonyme de Londres (Hermopolis ?, 2^{ème} moitié du 1^{er} siècle de notre ère), qui est le plus long papyrus médical grec connu à ce jour, que documentaires, bien plus nombreux, dont plusieurs catégories ont fait l'objet de notre thèse doctorale soutenue à Liège en mars 2015.

SUMMARY

The present paper proposes an account of my research on human and veterinary medicine in Graeco-Roman and Byzantine Egypt, undertaken since 2008 at the CEDOPAL at the University of Liège. This research focuses on literary papyri, particularly on the Anonymus Londiniensis (Hermopolis?, 2d half of the 1st).

